

Seventeenth Sunday in Ordinary
Time. Cycle A. 2020

...Leaders must focus on the needs and success of others, rather than their own wealth, fame and success... but we must also exercise our right to vote for those who have demonstrated these qualities. Now more than ever we need competence and heart to get us through this difficult time...AmericaMagazine

The Pearl Of Great Price

Announcements:



⇒ First Collection:

Envelopes: **\$1342**.
Online: **\$395.00**. By 10 donors Renew and Rebuild: **\$20**. By 1 donor
THINK OF YOUR PARISH, ALSO THESE DAYS.

⇒ As an answer to the question of the collection you may click here: <https://churchooursaviour.churchgiving.com/> or visit our parish website (<https://churchooursaviour.org/>) and follow the instructions on the 'Give Online' link.

Décimo Séptimo Domingo del
Tiempo Ordinario. Ciclo A. 2020

...El que es líder se debe concentrar en el bien y éxito de los demás, no es su propio enriquecimiento, fama o éxito...pero nosotros también debemos ejercitar el derecho a votar por aquellos que demuestran estas cualidades. Más que nunca, necesitamos preparación y corazón para superar estos tiempos difíciles... AmericaMagazine.
Traducido: P. Tulio



Anuncios:

- ⇒ Primera colecta:
\$1342 en sobres.
Electrónicamente: **\$395**. De 10 donantes
Renovar y Reconstr: **\$20**, de 1 donante
PIENSA EN TU PARROQUIA, ESTOS DIAS TAMBIEN.
- ⇒ En respuesta a la pregunta de cómo hacer la colecta, puedes hacer clic aquí: <https://churchooursaviour.churchgiving.com/> o visita el sitio internet de la parroquia (<https://churchooursaviour.org/>) y sigue los pasos del enlace: 'Give Online'.

02 of 05. Antibodies: produced by the immune system to help stop intruders from harming the body. These invaders, which are called antigens, can be viruses, bacteria, or other chemicals. (Google)

Pope Francis and Catholic Antibodies. (*The Houston Catholic Worker*. <https://cjd.org/2020/05/04/activate-catholic-antibodies-full-time-live-in-catholic-workers-needed-conversational-spanish-essential/>)

...*"The tempest lays bare all our prepackaged ideas and forgetfulness of what nourishes our people's souls; all those attempts that anesthetize us with ways of thinking and acting that supposedly 'save' us, but instead prove incapable of putting us in touch with our roots and keeping alive the memory of those who have gone before us. We deprive ourselves of the antibodies we need to confront adversity."*

Those of us registered on Flocknotes, enjoyed the extend of communication we had with the parish. Please join on our online communication system known as Flocknote. Call the office and we will help you. It is free.

Los que estamos en Flocknote vimos lo que es para comunicarnos durante el encierro.
Llama a la secretaria si no estás en la lista Flocknote de la parroquia.
Es gratis.



02 de 05 . Anticuerpos: Sustancia segregada por los linfocitos de la sangre para combatir una infección de virus o bacterias que afecta al organismo. (Google)

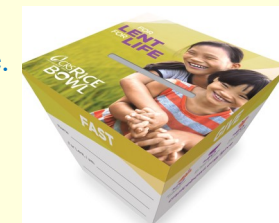
El Papa Francisco y los anticuerpos católicos (*The Houston Catholic Worker*. <https://spanish.cjd.org/2020/05/06/encarando-la-crisis-los-anticuerpos-catolicos-contr-la-virus-que-atacan-el-alma/>)

...La tempestad pone al descubierto todos los intentos de encajonar y olvidar lo que nutrió el alma de nuestros pueblos; todas esas tentativas de anestesiarnos con aparentes rutinas "salvadoras", incapaces de apelar a nuestras raíces y evocar la memoria de nuestros ancianos, privándonos así de la inmunidad necesaria para hacerle frente a la adversidad".



Families with First Communion and Confirmation, share your joy with the needy, since we could not during Lent, click here: www.crsricebowl.org/give.

Familias que celebran la Primera Comunión o Confirmación, tal vez puedan compartir su alegría con los necesitados, si no pudimos en cuaresma, ahora se puede con un clic aquí: www.crsricebowl.org/give.



Grupo responsable de la Santa Misa y limpieza del Altar — Agosto/20

Agosto 2.....Inmaculada
Agosto 9.....Hijas de María
Agosto 16....Parejas
Agosto 23....Providencia
Agosto 30....Sagrado Corazón

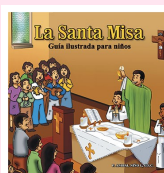
Itinerary for English Mass - August/20

August 2.....Adults
August 9.....Youth group
August 16....Altar Servers
August 23....Daughters of Mary
August 30....

Cualquier persona que necesite reportar algún incidente de abuso sexual de un menor por un sacerdote, diacono, religioso/a, o laico sirviendo en la Arquidiócesis de Nueva York, se le pide que porfavor contacte Hermana Ellen Clifford, O.P. al 212-371-1000 extensión 2949 o Deacon George Coppola at 917-861-1762. Ambos tambien pueden ser contactados via correo electrónico : victimassistance@archny.org. Para más informacion pueden visitar la pagina en la red de la Arquidiócesis: www.archny.org. De acuerdo con las normas de la Arquidiócesis respecto al abuso sexual de menores, esta informacion se prove para asegurar que nuestros niños permanezcan seguros.

Every Tuesday we have the Eucharistic celebration at the parking lot, at 7:30 PM., through September 15th There will be no mass at 8:30 AM these Tuesday.

Todos los martes tenemos La Eucaristía en el Estacionamiento a las 7:30 PM. Hasta septiembre 15. No Habrá misa a las 8:30 AM en estos martes.



Grupo responsable de la Desinfectada Domingos 10:15AM

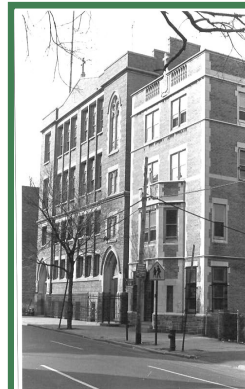
Agosto 2.....Guadalupe
Agosto 9.....Inmaculada
Agosto 16....Hijas de María
Agosto 23....Parejas
Agosto 30....Providencia

Please visit our parish website, there is something new every time

<https://choursaviour.org/>

No olvidemos visitar la página internet de la parroquia, todos los días algo nuevo.

Anyone who needs to report an alleged incident of sexual abuse of a minor by a priest, deacon, religious or lay person serving in the Archdiocese of New York is asked to contact Sr. Ellen Clifford, O.P. at 212-371-1000x 2949 or Deacon George Coppola at 917-861-1762. Both may also be reached by email at victimassistance@archny.org. Information can be also found on the Archdiocesan website, www.archny.org. In keeping with the Archdiocesan policy regarding sexual abuse of minors, this information is provided to ensure that our children remain safe and secure.



Church of Our Saviour

Yarumal Missionaries

Pastor, Tulio Ramírez, mxy

Animación Misionera

Juan Solorzano, mxy

Mission Awareness

Secretaries: Maricela López

Gabriela Balbuena,

Yesenia Balbuena

2317 Washington Ave.

Bronx, NY 10458

Tel 718 295 9600 Fax. 9607

oursavior4@hotmail.com

Website:

<https://choursaviour.org/>

**July 26,
2020**

Grupos parroquiales se reúnen:

• **Reunión diaria on line:**

Suyapa, 7:30PM

• **Reunión diaria por teléfono:**

CERS, 7AM, 12PM; 8PM

Cursillo, 6 PM

Altagracia, 8 PM

• **Reunión semanal 7:30PM**

Coro Sat.: Lunes

Grupo de Oración,

Jueves, on Facebook

Guadalupe: Miércoles

Inmaculada: Viernes

Milagrosa: Sábado

INFORMANOS DE TU GRUPO, SI QUIERES UNIRTE A ALGUNO O LLAMA PARA CREAR UNO

Youth Group
Friday 8 PM online

Decimoséptimo Domingo

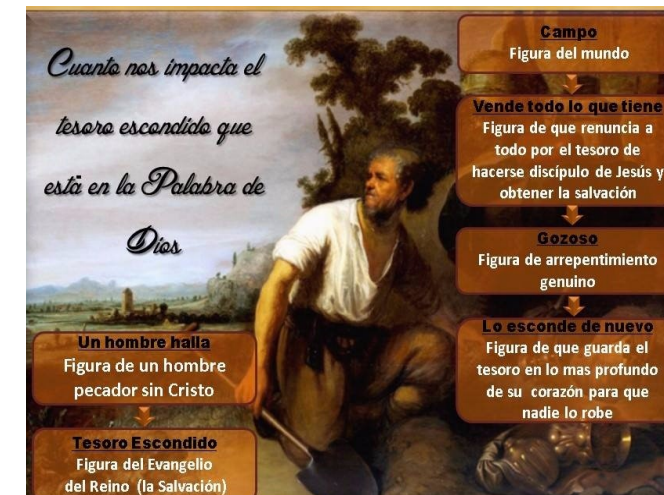
Del Tiempo Ordinario

Seventeenth Sunday In Ordinary Time

1Kings/1Reyes 3: 5, 7-12

Romans/Romanos 8: 28-30

Matthew/Mateo 13: 44-52



"The kingdom of heaven is like treasure hidden in a field. When a man found it, he hid it again, and then in his joy went and sold all he had and bought that field."